

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 juli 2015

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988
op de erfregeling inzake landbouwbedrijven**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988
op de erfregeling inzake landbouwbedrijven
met het oog op het bevorderen van de
continuïteit**

(nieuw opschrift)

Zie:

Doc 54 **0325/ (B.Z. 2014):**

001: Wetsvoorstel van mevrouw Muylle, de heer Van den Bergh en mevrouw Dierick.

002 tot 004: Toevoegingen indieners.

005: Amendementen.

006: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 juillet 2015

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 29 août 1988 relative au
régime successoral des exploitations agricoles**

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 29 août 1988 relative au
régime successoral des exploitations agricoles
en vue d'en promouvoir la continuité**

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 54 **0325/ (S.E. 2014):**

001: Proposition de loi de Mme Muyle, M. Van den Bergh et Mme Dierick.

002 à 004: Ajouts auteurs.

005: Amendements.

006: Rapport.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 1 van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven met het oog op het bevorderen van de continuïteit wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt:

“Ingeval de nalatenschap niet voor het geheel of voor een deel een landbouwbedrijf bevat, maar wel onroerende goederen die behoorden tot het landbouwbedrijf van de erflater en een van de erfgenamen in de rechte nederdalende lijn thans exploitant is van deze goederen in het kader van zijn eigen landbouwbedrijf, dan kan deze laatste eveneens naar schatting deze goederen overnemen, onverminderd de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek die de rechten van de langstlevende echtgenoot en van de langstlevende wettelijk samenwonende vastleggen.”

Art. 3

Artikel 3 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

1° in het eerste lid worden onder a), tussen de woorden “het hele bedrijf” en de woorden “of een gedeelte”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

2° in het eerste lid worden onder a), tussen de woorden “in het bedrijf” en de woorden “meewerken”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

3° in het eerste lid worden onder b), tussen de woorden “het hele bedrijf” en de woorden “of een gedeelte”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

4° in het eerste lid worden onder b), tussen de woorden “in het bedrijf” en de woorden “meewerken”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

5° in het eerste lid worden onder c), tussen de woorden “aan het bedrijf” en de woorden “deelnemen”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

6° het eerste lid wordt aangevuld met een punt d), luidend als volgt:

“d) degene die onroerende goederen exploiteert die vroeger behoorden tot het landbouwbedrijf van de

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'article 1^{er} de la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit:

“Dans le cas où la succession ne comprend pas pour la totalité ou pour une quotité une exploitation agricole, mais bien des biens immeubles qui faisaient partie de l'exploitation agricole du défunt, et que l'un des héritiers en ligne directe descendante est à ce moment exploitant de ces biens dans le cadre de sa propre exploitation agricole, ce dernier a également la faculté de reprendre ces biens sur estimation, sous réserve des dispositions du Code civil qui fixent les droits du conjoint survivant et du cohabitant légal survivant.”

Art. 3

L'article 3 de la même loi est modifié comme suit:

1° dans l'alinéa 1^{er}, a), les mots “du défunt” sont insérés entre les mots “de l'exploitation” et les mots “d'une façon régulière”;

2° dans l'alinéa 1^{er}, a), les mots “du défunt” sont ajoutés après les mots “à l'exploitation”;

3° dans l'alinéa 1^{er}, b), les mots “du défunt” sont insérés entre les mots “de l'exploitation” et les mots “d'une façon régulière”;

4° dans l'alinéa 1^{er}, b), les mots “du défunt” sont ajoutés après les mots “à l'exploitation”;

5° dans l'alinéa 1^{er}, c), les mots “du défunt” sont insérés entre les mots “à l'exploitation” et les mots “au sens de l'alinéa a)”;

6° l'alinéa 1^{er} est complété par un point d) rédigé comme suit:

“d) à celui qui exploite des biens immeubles qui appartenaient auparavant à l'exploitation agricole du

erflater, maar die hij nu exploiteert in het kader van zijn eigen landbouwbedrijf.”;

7° in het tweede lid worden na de woorden “categorie a) of b) of c)” de woorden “of d)” ingevoegd;

8° in het artikel worden de woorden “de cujus” telkens vervangen door het woord “erflater”.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de twaalfde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

défunt, mais qui les exploite désormais dans le cadre de sa propre exploitation agricole.”;

7° dans l’alinéa 2, les mots “ou d)” sont insérés entre les mots “catégorie a) ou b) ou c)” et les mots “revendiquent le bénéfice de la loi”;

8° dans l’article les mots “de cujus” sont chaque fois remplacés par le mot “défunt”.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du douzième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.